

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



BIKINI TRIMMER SBT 3.6 B1

(GB) (IE)

BIKINI TRIMMER

Operating instructions

(NL) (BE)

LADYSHAVE

Gebruiksaanwijzing

(DK)

BIKINI-TRIMMER

Betjeningsvejledning

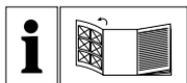
(DE) (AT) (CH)

LADY-TRIMMER

Bedienungsanleitung

IAN 273442

(DK) (NL)



GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

NL BE

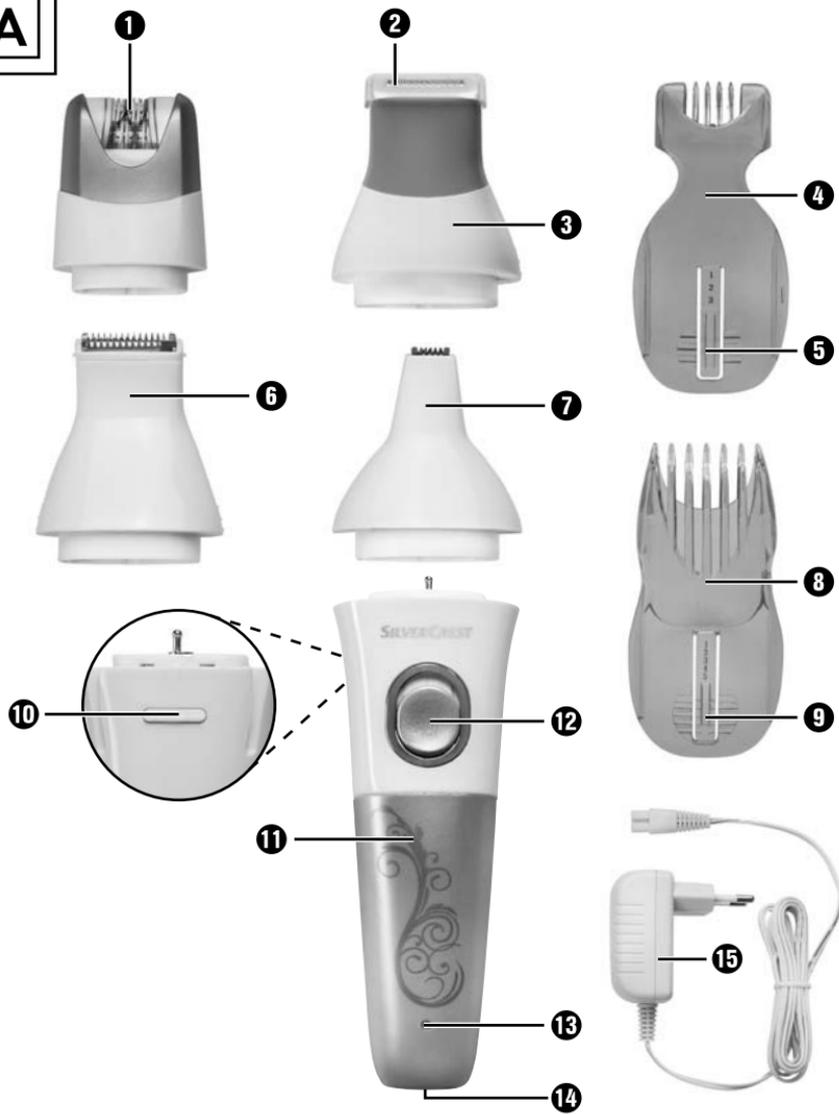
Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE	Operating instructions	Page	1
DK	Betjeningsvejledning	Side	17
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	33
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	49

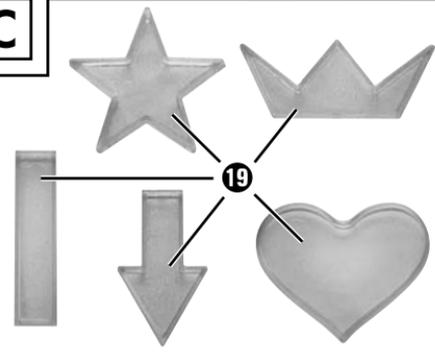
A



B



C



Contents

Introduction	2
Copyright	2
Intended use	2
Package contents	2
Disposal of packaging materials	3
Controls	3
Technical data	4
Safety guidelines	4
Charging the appliance	7
Tips and tricks	7
Using the appliance	8
Fitting/removing the attachments	8
Epilation	8
Trimming the bikini line with the precision trimmer and trimming comb	9
Shaping with the precision trimmer	10
Trimming eyebrows with the precision trimmer and eyebrow comb	10
Using the micro trimmer to form the eyebrows or remove individual facial hairs.	11
Shaving with the micro shaver	12
Cleaning and care	13
Storage	13
Troubleshooting	14
Disposal of the appliance	15
Warranty and service	16
Importer	16

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information on safety, usage and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all handling and safety guidelines. Use the product only as described and for the range of applications specified. Please also pass these operating instructions on to any future owner(s).

Copyright

This documentation is protected by copyright.

Any copying or reproduction, including in the form of extracts, or any reproduction of images (even in a modified state), is permitted only with the written authorisation of the manufacturer.

Intended use

This appliance is intended exclusively for the epilation of human hair from the eyebrows and bikini line in domestic households. It is not suitable for commercial use! It is not intended for any other use or use beyond that specified.

Claims of any kind for damage resulting from unintended use, incompetent repairs, unauthorised modification or the use of unauthorised spare parts will not be accepted.

The risk shall be borne solely by the user.

Package contents

- Hand element
- Epilator head
- Micro shaver with protective cap
- Precision trimmer
- Micro trimmer
- Eyebrow comb with 3 length settings
- Precision comb with 5 length settings
- Power adapter
- Cleaning brush
- Storage bag with zip
- 5 x trimming templates (heart, crown, arrow, star and rectangle)
- Oil
- Operating instructions

Extract all parts of the appliance from the carton and remove all packaging material. Check the package for completeness and for signs of visible damage.

TIPS

- ▶ If the delivery is not complete or has been damaged due to defective packaging or transportation, contact the Service Hotline (see section **Warranty and Service**).

Disposal of packaging materials

The packaging protects the device from damage during shipment. The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal, and are therefore recyclable.



Returning the packaging to the material cycle conserves raw materials and reduces the amount of waste that is generated. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations.

Controls

Figure A:

- 1 Epilator head
- 2 Protective cap for micro shaver
- 3 Micro shaver
- 4 Eyebrow comb with 3 length settings
- 5 Length settings for eyebrow comb
- 6 Precision trimmer
- 7 Micro trimmer
- 8 Precision comb with 5 length settings
- 9 Length settings for precision comb
- 10 Locking catch
- 11 Hand element
- 12 On/Off switch
- 13 Control lamp red/green
- 14 Socket for mains adapter
- 15 Mains adapter

Figure B:

- 16 Cleaning brush
- 17 Storage bag
- 18 Oil

Figure C:

- 19 5 × trimming templates

Technical data

Power adapter	
Type	ZDJ045100EU
Input voltage	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Current consumption	0.2 A Max.
Output voltage	4.5 V ===
Output current	1000 mA
Protection class	II / 
	Polarity of the plug
	Only for indoor use
	Safety transformer, short-circuit proof
	SMPS – switched-mode power supply
Appliance	
Input voltage	4.5 V ===
Current consumption	1000 mA
Protection type	IPX4

Safety guidelines

RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- ▶ Connect the mains adapter for charging the built-in battery only to a correctly installed mains power socket that supplies a mains voltage of 100 - 240 V ~/50/60 Hz.
- ▶ The cable of the mains adapter cannot be replaced. If the cable is damaged, the whole appliance must be scrapped.

⚠ RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- ▶ In the event of a malfunction and before cleaning disconnect the plug from the mains power socket.
- ▶ Always pull on the mains adapter itself; never pull on the power cable.
- ▶ Do not kink or crush the power cable of the mains adapter, and route the cable so that it cannot be stepped on or tripped over.
- ▶ Ensure that neither the mains adapter nor its cable become wet or damp during operation. Route the cable in such a way that it cannot be crushed or damaged.
- ▶ If the appliance is damaged, discontinue using it immediately to avoid personal risks.
- ▶ Do not use the appliance outdoors.
- ▶ Do not wrap the mains adapter cable around the appliance, and protect it from being damaged.
- ▶ Never touch the appliance, mains adapter or its cable with wet hands.
- ▶ **WARNING!** Keep the appliance dry.



The appliance is splash-proof in accordance with protection class IPX4, the mains adapter is not. Never use the appliance with its mains adapter connected near water, and keep it away from sinks, baths and other similar containers. After use, always remove the plug from the mains power socket. As additional protection, the installation of a residual current circuit-breaker with an activation power rating of not more than 30 mA is recommended for the power circuit in the bathroom. Ask your electrician for advice.

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ Do not operate the appliance if it has fallen down or is damaged in any way. Have the appliance checked and/or repaired by qualified technicians if necessary.
- ▶ Do not open the housing or attempt to repair the appliance yourself. Doing so can lead to risks and also invalidates the warranty. Only allow authorised technicians to repair a defective appliance if repairs become necessary.
- ▶ Use the appliance only with the supplied power adapter.
- ▶ Charge the appliance only with the supplied power adapter.
- ▶ This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
- ▶ Children must not use the appliance as a plaything.
- ▶ Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.
- ▶ To avoid personal injury, do not use the appliance with a damaged or faulty attachment or comb.
- ▶ To avoid eye injuries, never use the appliance to trim eye-lashes.
- ▶ To avoid injury and damage, keep the appliance away from your scalp hair, eyelashes and eyebrows as well as clothing, threads, cables and brushes, etc. when using the epilator head.

CAUTION – PROPERTY DAMAGE!

- ▶ Only use the appliance in an enclosed space.
- ▶ Do not dispose of the battery unless it is completely discharged. If the battery is not discharged when you dispose of it, cover the poles with sticky tape.

Charging the appliance

- 1) Insert the connector plug of the mains adapter cable **15** into the connection socket **14** on the hand element **11**.
- 2) Connect the mains adapter **15** to a power socket. The control lamp **13** lights up red to indicate that the appliance is charging.

As soon as the control lamp **13** lights up green the appliance is fully charged and you can disconnect it from the mains power supply.

NOTE

- ▶ The appliance needs around 12 hours to fully charge the first time. Always stop charging as soon as the control lamp **13** lights up green.
- ▶ When the appliance is fully charged, you can shave and trim for about 60 minutes or epilate for around 30 minutes.
- ▶ Do not recharge the appliance until the control lamp **13** starts alternately flashing red and green (indicating low battery charge level).

Tips and tricks**NOTE**

- ▶ Do not use the appliance if...
 - You have sunburn on the specific part of the body.
 - You have skin irritation or redness.
 - You have a skin disease such as neurodermatitis.
 - You have pimples, moles or warts on the affected parts of the body.
 - You have wounds, open sores or raised scars on the affected parts of the body.
- ▶ First test the appliance on a small hidden location to establish the skin compatibility.
- The hairs to be epilated should be between 0.3 cm and 0.5 cm long. Shorter hairs are not gripped by the tweezers and plucking out longer hairs is very painful. Shorten longer hairs, if required.
- The skin must be free of grease or cream residues. Otherwise, the tweezers will stick/soil and the efficiency of the appliance will be reduced.
- The skin must be completely dry.
- The best time for epilation is in the evening after a shower. Then the skin is somewhat softened, so that the hairs can be plucked out easily. In addition, the skin can recover overnight, and any skin reddening will recede.

- Before epilation, treat the skin with a peeling treatment or a massage glove. This helps remove dead skin cells, ingrowing hairs are avoided, and fine hairs stand proud. This enables the appliance to grip the hairs better.
- After epilation/shaving, treat the skin with a moisturising lotion or cream. Ideally, use a cream containing aloe vera or camomile extracts to soothe and maintain the skin.

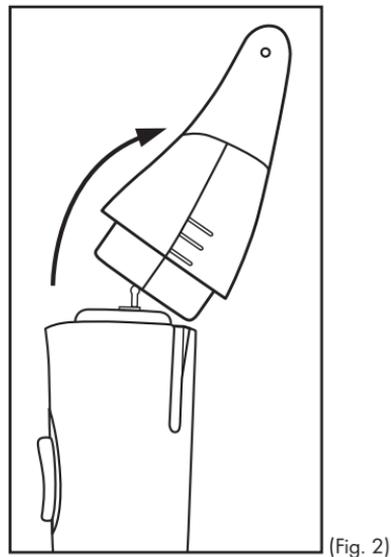
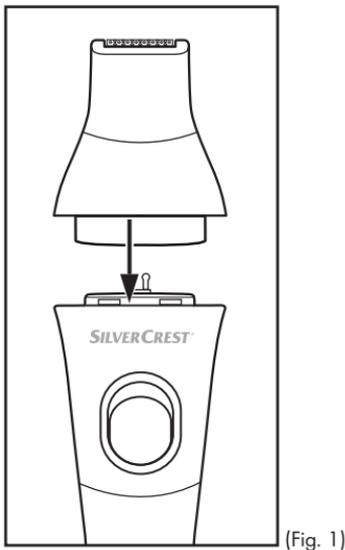
Using the appliance

Fitting/removing the attachments

All of the supplied attachments (epilator head **1**, precision trimmer **6**, micro shaver **3** and micro trimmer **7**) can be fitted and removed in the same manner. Ensure the correct orientation of the attachment to the hand element **11**:

The curvature of the attachments must always be towards the side of the hand element **11**; on which the on/off button **12** is located.

- ◆ To fit an attachment, press it onto the appliance (see Fig. 1)
- ◆ To remove an attachment, pull it off the appliance (see Fig. 2)



Epilation

When the appliance is charged and the body part to be epilated is prepared:

- 1) Rub your hand once more against the growth direction of the hairs to be removed. This will raise the hairs so that they can be better captured by the tweezers.
- 2) Fit the epilator head **1** on the hand element **11**. The slight curvature of the epilator head **1** must be facing towards the side of the hand element **11** on which the on/off button **12** is located (see chapter "Fitting/removing the attachments").
- 3) Push the on/off switch **12** in the direction of the attachment.
- 4) Hold the skin tight with one hand.

- 5) Place the appliance perpendicular to the skin and, without exerting any pressure, move it **against** the direction of the hair growth. Do not make back and forth or circular movements. Move the appliance slowly with calm and gentle movements. Always start anew and pass over the body part to be epilated several times, so that all of the hair is removed.

NOTE

- ▶ It is possible that some hairs will grow back after a few days. The reason for this is that these hairs were too short to be removed during the last epilation session.

- 6) When you are finished with the treatment, push the on/off switch **12** in the opposite direction to switch off the appliance.
- 7) Clean the epilator head **1** as described in the section "Cleaning and Care".

NOTE

- ▶ If the epilator head **1** is damaged, do not use it any more! To order a new epilator head **1**, please contact the service department (see chapter "Guarantee and service"). Please have the IAN number ready (see operating manual cover).

Trimming the bikini line with the precision trimmer and trimming comb

Use the precision trimmer **6** with the precision comb **8** to trim your bikini line.

- 1) Start by removing any other attachment from the hand element **11**, if required. Fit the precision trimmer attachment **6** onto the hand element **11** so that the two grooves in the attachment match up with those on the back of the hand element **11**.
- 2) Push the precision comb **8** with its side rails onto the two grooves on the appliance until it clicks into place.
- 3) You can vary the cutting length to any one of the five settings. To do this, press on the grooved area **9** on the precision comb **8** so that the locking catch **10** is pushed into the housing. Then push the precision comb **8** to the cutting length position that corresponds to the desired length. Use the cutting settings on the precision comb **8** as an orientation aid as well as the following table:

Setting	Hair length after cutting
1	approx. 3 mm
2	approx. 5 mm
3	approx. 7 mm
4	approx. 9 mm
5	approx. 11 mm

- 4) Push the on/off switch **12** in the direction of the attachment.

- 5) Hold the skin tight with one hand.
- 6) Place the appliance perpendicular to the skin and, without exerting any pressure, move it **against** the direction of the hair growth. The flat side of the precision comb ❸ must always be set against the skin to achieve an even cut.
- 7) If a lot of hair has accumulated in the precision comb ❸, remove the comb and blow or shake the hair out.
- 8) When you are finished with the treatment, push the on/off switch ❷ in the opposite direction to switch off the appliance.

Shaping with the precision trimmer

To give the bikini line its own form, use the precision trimmer ❹ without the precision comb ❸.

- 1) Start by removing the precision comb ❸ from the precision trimmer ❹ or fit the precision trimmer ❹ on the hand element ❶.
- 2) Push the on/off switch ❷ in the direction of the attachment.
- 3) Use the appliance to contour your bikini line as required. Push the precision trimmer ❹ gently against the hair. You can use the precision trimmer ❹ directly on the skin or stroke the outer part of the attachment housing across the skin. Let your creativity run free or use one of the enclosed trimming templates ❶ to create a contour.
- 4) When you are finished with the treatment, push the on/off switch ❷ in the opposite direction to switch off the appliance.

Trimming eyebrows with the precision trimmer and eyebrow comb

You can use the precision trimmer ❹ and the eyebrow comb ❷ to trim your eyebrows to the same length.

- 1) Start by removing any other attachment from the hand element ❶, if required. Fit the precision trimmer attachment ❹ onto the hand element ❶ so that the two grooves in the attachment match up with those on the back of the hand element ❶.
- 2) Push the eyebrow comb ❷ with its side rails onto the two grooves on the appliance until it clicks into place.

- 3) You can vary the cutting length to any one of the three settings. To do this, press on the grooved area ⑤ on the eyebrow comb ④ so that the locking catch ⑩ is pushed into the housing. Then push the eyebrow comb ④ to the cutting length position which corresponds to the desired length. Use the cutting settings on the eyebrow comb ④ as an orientation aid as well as the following table:

Setting	Hair length after cutting
1	approx. 3 mm
2	approx. 6 mm
3	approx. 9 mm

- 4) Push the on/off switch ⑫ in the direction of the attachment.
- 5) Start by combing the eyebrows **against** the direction of hair growth.
- 6) Run the precision trimmer ⑥ with the eyebrow comb ④ from the outer end of the eyebrow towards the bridge of the nose.
- 7) When you are finished with the treatment, push the on/off switch ⑫ in the opposite direction to switch off the appliance.

Using the micro trimmer to form the eyebrows or remove individual facial hairs

You can use the micro trimmer ⑦ to form the eyebrows or remove individual facial hairs.

- 1) Start by removing any other attachment from the hand element ①, if required.
Fit the micro trimmer ⑦ on the hand element ①. The slight curvature of the micro trimmer ⑦ must be facing towards the side of the hand element ① on which the on/off button ⑫ is located (see chapter "Fitting/removing the attachments").
- 2) Push the on/off switch ⑫ in the direction of the attachment.
- 3) Move the micro trimmer ⑦ in a careful and controlled manner. Always move the micro trimmer ⑦ against the direction of hair growth. Ensure that the micro trimmer ⑦ is always fully in contact with your skin.
- 4) When you are finished with the treatment, push the on/off switch ⑫ in the opposite direction to switch off the appliance.

Shaving with the micro shaver

Use the micro shaver ③ to remove short hairs along the contours of your bikini line. This allows you to keep your bikini line well defined.

NOTE

- ▶ You should trim longer hairs first with the precision trimmer ⑤ before you use the micro shaver ③.
- 1) Start by removing any other attachment from the hand element ①, if required. Fit the micro shaver ③ on the hand element ①. The slight curvature of the micro shaver ③ must be facing towards the side of the hand element ① on which the on/off button ⑫ is located (see chapter "Fitting/removing the attachments").
 - 2) Remove the protective cap ②.
 - 3) Push the on/off switch ⑫ in the direction of the attachment.
 - 4) Place the shaving foil gently on the skin and move the appliance against the direction of hair growth.
 - 5) When you are finished with the treatment, push the on/off switch ⑫ in the opposite direction to switch off the appliance.
 - 6) Replace the protective cap ②.

NOTE ON THE SHAVING FOIL

- ▶ If the shaving foil is damaged, do not use it any more!
 - To replace the shaving foil, remove the micro shaver ③ from the hand element ①. Pull the coloured part (shaving foil holder) off the base of the micro shaver ③.
 - Use a slender object to push the shaving foil downwards on the short side so that it is pushed out of the catch.
 - Remove the defective foil.
 - Push the new shaving foil carefully from below into the shaving foil holder so that it clicks into place on the catch.
- ▶ To order replacement parts, please contact the service department (see chapter "Warranty and service"). Please have the IAN number ready (see operating manual cover).

Cleaning and care

RISK OF ELECTRIC SHOCK

- ▶ Before cleaning, disconnect the appliance from the mains adapter **15** and the mains adapter **15** from the power supply.

CAUTION – PROPERTY DAMAGE!

- ▶ NEVER submerge the appliance in water or other liquids!
- After every use, clean the attachment used with the supplied cleaning brush **16** to remove loose hairs.
- Disinfect the attachment used regularly by spraying and cleaning it with disinfectant spray.
- To clean the epilator head **1** thoroughly, remove it from the hand element **11**. Clean the epilator head **1** under running water and then allow it to dry.
- To clean the micro shaver **3** thoroughly, remove it from the hand element **11**. Pull the coloured part from the base of the attachment and then carefully clean the cutting blades that have now been revealed using the supplied cleaning brush **16**. Then put the two parts of the micro shaver **3** back together.
- If used regularly, the precision trimmer **6** and the micro trimmer **7** should be oiled occasionally. Use the supplied oil **18**.
- Wipe the appliance, the trimming templates **19** and the power adapter **15** with a moist cloth. If required, use some mild detergent on the cloth. Ensure that the appliance is completely dry before the next use.

NOTE

- ▶ To order replacement parts, please contact the service department (see chapter "Warranty and service"). Please have the IAN number ready (see operating manual cover).

Storage

- Always protect the micro shaver **3** with the supplied protective cap **2**.
- Store the appliance, the attachments **1/3/6/7**, the trimming templates **19**, the cleaning brush **16** and the mains adapter **15** in the storage bag **17**.
- Store the appliance in a dry and dust-free location.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The appliance is not working.	The battery is empty.	Charge the battery.
	The appliance is defective.	Contact the Customer Service department.
The appliance only runs slowly.	The battery is empty.	Charge the battery.
The epilation of the hairs is very painful.	The hairs may be too long.	Shorten the hairs to about 0.3 - 0.5 cm. See also the section "Tips and Tricks".
Not all hairs are plucked.	It is possible that the hairs are too short.	The hairs should have a length of 0.3 - 0.5 cm.
	You are working too fast.	Move the appliance more slowly over your skin.

Disposal of the appliance

To dispose of the appliance in an environmentally friendly manner you must remove the battery from the appliance.

RISK OF ELECTRIC SHOCK

- ▶ Disconnect the appliance from the mains power supply when you remove the battery!

CAUTION – PROPERTY DAMAGE!

- ▶ Remove the battery from the appliance only if you want to scrap/dispose of the appliance! The appliance is permanently defective after you have removed the battery!

- 1) Remove any fitted attachment (1, 3, 6, 7) from the appliance.
- 2) Lift the two internal restraints with a small screwdriver or similar to the top and press them outwards, so that the side elements of the appliance can be released.
- 3) Loosen the two now visible screws. You can then take the housing apart.
- 4) Snip the red and black cables that connect the circuit board with the blue jacketed battery. You can now remove the battery from the appliance.



Dispose of the battery in an environmentally friendly manner. Please observe applicable regulations. Please contact your waste disposal facility if you are in any doubt.



Never dispose of the appliance in the normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance via an approved waste disposal company or your municipal waste disposal facility. Please observe applicable regulations. Please contact your waste disposal facility if you are in any doubt.

Warranty and service

The warranty for this appliance is for 3 years from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery.

Please retain your receipt as proof of purchase. In the case of a warranty claim, please make contact by telephone with our Customer Service Department.

Only in this way can a post-free despatch for your goods be assured.

NOTICE

- ▶ The warranty covers only claims for material and manufacturing defects, but not for transport damage, wearing parts or for damage to fragile components, e.g. buttons or batteries.

This product is for domestic use only and is not intended for commercial use. The warranty is void in the case of abusive and improper handling, use of force and internal tampering not carried out by our authorised service branch.

Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty. The warranty period is not extended by repairs made under the warranty. This applies also to replaced and repaired parts.

Damages and defects extant at the time of purchase must be reported immediately after unpacking, resp. no later than two days after the date of purchase.

Repairs made after the lapse of the warranty period are subject to charge.

GB Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: kompennass@lidl.co.uk

IAN 273442

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: kompennass@lidl.ie

IAN 273442

Hotline availability: Monday to Friday 08:00 - 20:00 (CET)

Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompennass.com

Indholdsfortegnelse

Introduktion	18
Ophavsret	18
Anvendelsesområde	18
Pakkens indhold	18
Bortskaffelse af emballagen	19
Betjeningselementer	19
Tekniske data	20
Sikkerhedsanvisninger	20
Opladning af produktet	23
Tips og tricks	23
Anvendelse af maskinen	24
Påsætning og aftagning af påsatserne	24
Epilering	24
Trimning af bikinilinjen med præcisionstrimmer og -kam	25
Formning med præcisionstrimmer	26
Skæring af øjenbryn med præcisionstrimmer og øjenbrynkam	26
Formning af øjenbryn og fjernelse af enkelte ansigtshår med mikrotrimmeren	27
Barbering med mikrobarbermaskine	28
Rengøring og vedligeholdelse	29
Opbevaring	29
Afhjælpning af fejl	30
Bortskaffelse af maskinen	31
Garanti og service	32
Importør	32

Introduktion

Tillykke med købet af dit nye produkt.

Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Du bedes sætte dig ind i alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Lad vejledningen følge med produktet, hvis du giver det videre til andre.

Ophavsret

Denne dokumentation er ophavsretligt beskyttet.

Kopiering eller eftertryk – også i uddrag – samt videregivelse af billederne – også i ændret tilstand – er kun tilladt med producentens skriftlige samtykke.

Anvendelsesområde

Denne maskine er udelukkende beregnet til epilering og klipning af øjenbryn og bikinilinje i private hjem. Den må ikke anvendes i kommerciel sammenhæng. Al anden anvendelse betragtes som værende uden for anvendelsesområdet.

Krav af en hvilken som helst art på grund af skader, som er opstået ved anvendelse uden for anvendelsesområdet, forkert udførte reparationer, ikke-tilladte ændringer eller anvendelse af ikke-tilladte reservedele, er udelukkede.

Brugeren bærer alene risikoen.

Pakkens indhold

- Motordel
- Epileringshoved
- Mikrobarbermaskine med beskyttelseskappe
- Præcisionstrimmer
- Mikrotrimmer
- Øjenbrynkam med 3 låsbare indstillinger
- Præcisionskam med 5 låsbare indstillinger
- Netadapter
- Rensebørste
- Opbevaringspose med lynlås
- 5 x Trimmekabelon (hjerte, pil, krone, stjerne og firkant)
- Olie
- Betjeningsvejledning

Tag alle maskinens dele ud af kassen, og fjern alt emballeringsmaterialet. Kontrollér, at alle dele er leveret med, og at de ikke har synlige skader.

ANVISNINGER

- ▶ Hvis der mangler dele, eller hvis nogle af delene er defekte på grund af mangelfuld emballage eller på grund af transporten, bedes du henvende dig til service-hotline (se kapitel **Garanti og service**).

Bortskaffelse af emballagen

Emballagen beskytter produktet mod transportskader. Emballeringsmaterialerne er valgt ud fra kriterier som miljøforlidelighed og bortskaffelsesteknik og kan derfor genbruges.



Afl levering af emballagen til genbrug sparer råstoffer og reducerer affaldsmængden. Bortskaf emballeringsmaterialer, du ikke skal bruge mere, efter de lokalt gældende forskrifter.

Betjeningsselementer

Figur A:

- 1 Epileringshoved
- 2 Beskyttelseskappe til mikrobarbermaskine
- 3 Mikrobarbermaskine
- 4 Øjenbrynkam med 3 låsbare indstillinger
- 5 Låseindstillinger til øjenbrynkam
- 6 Præcisionstrimmer
- 7 Mikrotrimmer
- 8 Præcisionskam med 5 låsbare indstillinger
- 9 Låseindstillinger til præcisionskam
- 10 Låsenæse
- 11 Motordel
- 12 Tænd/slukknop
- 13 Kontrollampe rød/grøn
- 14 Stik til netadapter
- 15 Netadapter

Figur B:

- 16 Rensebørste
- 17 Opbevaringspose
- 18 Olie

Figur C:

- 19 5 × Trimmeskabeloner

Tekniske data

Netadapter	
Type	ZDJ045100EU
Indgangsspænding	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Strømforbrug	0,2 A maks.
Udgangsspænding	4,5 V ===
Udgangsstrøm	1000 mA
Beskyttelsesklasse	II / 
	Stikkets poler
	Må kun anvendes indendørs
	Sikkerhedstransformator, kortslutningssikker
	SMPS - switch mode-strømforsyning
Maskine	
Indgangsspænding	4,5 V ===
Strømforbrug	1000 mA
Kapslingsklasse	IPX4

Sikkerhedsanvisninger

FARE FOR ELEKTRISK STØD

- ▶ Slut kun netadapteren til opladning af det integrerede batteri til en forskriftsmæssigt installeret stikkontakt med en netspænding på 100 - 240 V ~ / 50/60 Hz.
- ▶ Netadapterens ledning kan ikke udskiftes. Hvis ledningen beskadiges, skal produktet destrueres.

⚠ FARE FOR ELEKTRISK STØD

- ▶ Træk altid netadapteren ud af stikkontakten ved driftsfejl, og før maskinen rengøres.
- ▶ Træk altid ledningen ud af stikkontakten ved at holde på stikket og ikke ved at trække i selve ledningen.
- ▶ Ledningen til netadapteren må aldrig knækkes eller mases og heller ikke lægges, så man kan træde på den eller snuble over den.
- ▶ Pas på, at netadapteren eller den tilhørende ledning ikke bliver våde eller fugtige, når de er i brug. Læg ledningen, så den ikke kan klemmes fast eller beskadiges.
- ▶ Hvis maskinen er beskadiget, må du ikke fortsætte med at bruge den, da det kan medføre farlige situationer.
- ▶ Produktet må ikke anvendes udendørs.
- ▶ Vikl ikke netadapterens ledning omkring produktet, og beskyt ledningen mod skader.
- ▶ Rør aldrig ved maskinen, netadapteren eller ledningen med våde hænder.
- ▶ OBS! Hold produktet tørt.



Maskinen er beskyttet mod vandstænk iht. beskyttelsesklasse IPX4 (ikke netadapteren). Brug aldrig maskinen i nærheden af vand og især ikke i nærheden af håndvask, badekar eller lignende. Tag derfor altid netadapteren ud af stikkontakten efter brug. Som ekstra beskyttelse anbefaler vi, at du installerer et fejlstrømsrelæ med en udløsningsstrøm på højst 30 mA i badeværelsets strømkreds. Spørg din el-installatør til råds.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- ▶ Hvis maskinen tabes på gulvet eller er beskadiget, må du ikke bruge den længere. Lad produktet efterse og reparere af en autoriseret reparatør.
- ▶ Du må ikke åbne eller reparere maskinens hus. Hvis du gør det, kan sikkerheden ikke garanteres, og garantien bortfalder. Lad maskinen reparere af en autoriseret reparatør, hvis den er defekt.
- ▶ Brug kun produktet med den medfølgende netadapter.
- ▶ Oplad kun produktet med den medfølgende netadapter.
- ▶ Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, psykiske, motoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller undervises i sikker brug af produktet og de farer, der kan være forbundet med det.
- ▶ Børn må ikke lege med produktet.
- ▶ Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- ▶ For at undgå personskader, må produktet ikke bruges med en defekt påsats eller kam.
- ▶ For at undgå øjenskader, må produktet aldrig bruges til at skære vipper med.
- ▶ For at undgå personskader eller beskadigelser på produktet, skal epileringshovedet ved brug holdes væk fra hovedhår, vipper og øjenbryn, samt tøj, tråde, kabler, børster osv.

OBS – MATERIELLE SKADER!

- ▶ Opbevar altid produktet i lukkede rum.
- ▶ Bortskaf kun det genopladelige batteri, hvis det er helt afladet. Hvis det genopladelige batteri ikke er afladet, skal polerne klæbes til med klæbeband.

Opladning af produktet

- 1) Stik netadapterledningens stik **15** i stikket **14** på motordelen **11**.
- 2) Sæt netadapteren **15** i en stikdåse. Kontrollampen **13** lyser rødt og viser dermed, at opladningen er i gang.

Når kontrollampen **13** lyser grønt, er maskinen helt opladet og du kan afbryde maskinen fra strømnettet.

BEMÆRK:

- ▶ Før maskinen tages i brug første gang skal den oplades i ca. 12 timer. Afslut altid opladningen, så snart kontrollampen **13** lyser grønt.
- ▶ Med fuldt opladet maskine, kan du barbere og trimme i ca. 60 minutter eller epilere i ca. 30 minutter.
- ▶ Oplad først maskinen, når kontrollampen **13** viser lavt batteri, ved at den blinker rødt og grønt.

Tips og tricks**BEMÆRK**

- ▶ Brug ikke maskinen, hvis...
 - du er solskoldet på de pågældende kropsdele.
 - du har hudirritationer, eller hvis huden har en svag rød farve.
 - du har en hudsygdom som for eksempel neurodermitis.
 - du har acne, modermærker eller vorter på de pågældende kropsdele.
 - du har sår, åbne sår eller hævede ar på de pågældende kropsdele.
- ▶ Test først maskinen på et lille, skjult sted, så du ved, om huden kan tåle behandlingen.
- Ved epilering skal hårene være mellem 0,3 cm og 0,5 cm lange. Kortere hår griber pincetterne ikke fat i, og udtrækning af længere hår er meget smertefuld. Afkort derfor hårene, hvis de er for lange.
- Huden må ikke være fedtet eller indeholde rester af creme. Pincetterne kan hænge fast og blive snavsede, og maskinens effekt forringes.
- Huden skal være helt tør.
- Epilér helst om aftenen efter brusebadet. Så er huden lidt blødere, og hårene kan lettere trækkes ud. Endvidere kan huden komme sig natten over, og eventuelt røde steder kan nå at forsvinde.

- Behandle huden med en peeling eller en massagehandske før epileringen/barberingen. Derved fjernes døde hudceller, nedgroede hår undgås, og de fine hår retter sig op. Derved kan maskinen bedre gribe fat i hårene.
- Plej huden efter epilering/barbering med en fugtigheds lotion eller creme. Creme med Aloe Vera eller kamilleekstrakt er særligt velegnet, da huden beroliges og plejes.

Anvendelse af maskinen

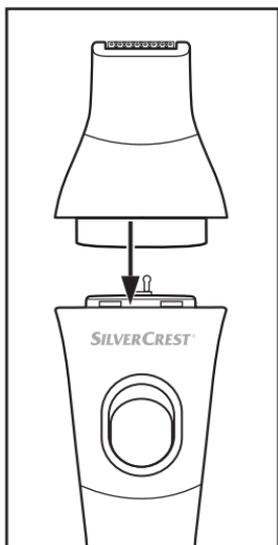
Påsætning og aftagning af påsatserne

Alle medfølgende påsatser (epileringshoved **1**, præcisionstrimmer **6**, mikrobarbermaskine **4** og mikrotrimmer **7**) kan sættes på og tages af på samme måde.

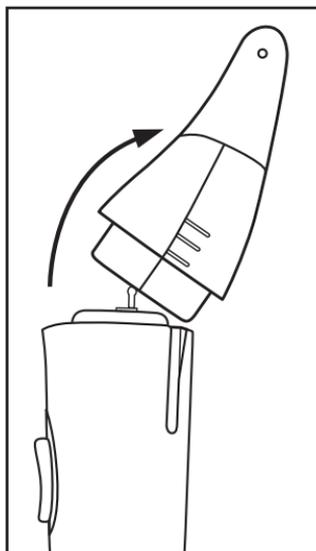
Sørg for, at påsatsen sættes korrekt på maskinen **11**:

Påsatsernes krumning skal altid vende mod den side på motordelen **11**, hvor tænd/slukknappen **12** befinder sig.

- ◆ Påsatsen sættes på ved at presse den på maskinen (se fig. 1)
- ◆ For at tage en påsats af, skal den trækkes af maskinen (se fig. 2)



(Figur. 1)



(Figur. 2)

Epilering

Når maskinen er ladet op, og stederne, der skal epileres, er forberedt:

- 1) Stryk nogle gange med hånden over hårene, der skal fjernes, imod vækstretningen. Derved retter de sig op, så hårene bedre kan gribes af pincetterne.
- 2) Sæt epileringshovedet **1** på motordelen **11**. Den lette krumning på epileringshovedet **1** skal vende til den side på motordelen **11**, hvor tænd/slukknappen **12** befinder sig (se kapitel "Påsætning og aftagning af påsatser").
- 3) Skub tænd/slukknappen **12** i retning af påsatsen.
- 4) Stram huden ud med den ene hånd.

- 5) Sæt maskinen lodret på huden, og køр maskinen **mod** hårenes vækstretning uden at trykke ind mod huden. Bevæg ikke maskinen frem og tilbage eller i cirkler. Gå frem med rolige og kontrollerede bevægelser. Sæt hele tiden maskinen på igen, og køр flere gange hen over stederne, der skal epileres, til alle hår er fjernet.

BEMÆRK

- Det kan ske, at hårene vokser ud igen efter få dage. Grunden hertil er, at hårene ikke kunne fjernes under epileringen, fordi de var for korte.

- 6) Når du er færdig med behandlingen, skal tænd/slukknappen **12** skubbes i den modsatte retning for at slukke maskinen.
- 7) Rengør epileringshovedet **1** som beskrevet i kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse".

BEMÆRK

- Hvis epileringshovedet **1** er beskadiget, må det ikke længere benyttes! Henvend dig til service (se kapitel "Garanti og service") for at bestille et nyt epileringshoved **1**. Hav IAN-nummeret klar (se coveret til betjeningsvejledningen).

Trimning af bikinilinen med præcisionstrimmer og -kam

Brug præcisionstrimmer **6** med præcisionskam **8** til trimning af bikinilinen.

- 1) Tag først en eventuel påsats af motordelen **11**. Sæt præcisionstrimmeren **6** sådan på motordelen **11**, at begge riller i påsatsen dækker rillerne på bagsiden af motordelen **11**.
- 2) Skub præcisionskammen **8** med dens føringskinner i siden ind i begge maskinens riller, indtil kammen klikker hørbart fast.
- 3) Du kan variere snitlængden i fem længder. Tryk i området **9** på præcisionskammen **8**, så låsenæsen **10** sænkes ned i huset. Forskyd derefter præcisionskammen **8** og indstil låsepositionen, så den svarer til den ønskede skærelængde. Brug de angivne låseindstillinger på præcisionskammen **8** og den følgende tabel:

Indstilling	Hårlængde efter klipning
1	ca. 3 mm
2	ca. 5 mm
3	ca. 7 mm
4	ca. 9 mm
5	ca. 11 mm

- 4) Skub tænd/slukknappen **12** i retning af påsatsen.

- 5) Stram huden ud med den ene hånd.
- 6) Sæt maskinen lodret på huden, og kør maskinen **mod** hårenes vækstretning uden at trykke ind mod huden. Den flade side af præcisionskammen **8** skal altid ligge ind mod huden for at få en jævn skæring.
- 7) Hvis der har samlet sig for meget hår i præcisionskammen **8**, tages den af og pustes ren eller rystes fri for hår.
- 8) Når du er færdig med behandlingen, skal tænd/slukknappen **12** skubbes i den modsatte retning for at slukke maskinen.

Formning med præcisionstrimmer

For at give bikinilinen en bestemt form, kan du bruge præcisionstrimmeren **6** uden præcisionskam **8**.

- 1) Tag først præcisionskammen **8** (hvis denne er på) af præcisionstrimmeren **6** eller sæt præcisionstrimmeren **6** på motordelen **11**.
- 2) Skub tænd/slukknappen **12** i retning af påsatsen.
- 3) Form ved hjælp af maskinen den ønskede form på bikinilinen. Til dette formål berøres håret let med præcisionstrimmeren **6**. Præcisionstrimmeren **6** skal vende direkte mod huden, ellers stryges over huden med den yderste del af påsatshuset. Brug fantasien eller brug en af de vedlagte trimmeskabeloner **19** til at lave former.
- 4) Når du er færdig med behandlingen, skal tænd/slukknappen **12** skubbes i den modsatte retning for at slukke maskinen.

Skæring af øjenbryn med præcisionstrimmer og øjenbrynkam

Ved hjælp af præcisionstrimmeren **6** og øjenbrynkammen **4** kan du skære øjenbryn i samme længde.

- 1) Tag først en eventuel påsats af motordelen **11**. Sæt præcisionstrimmeren **6** sådan på motordelen **11**, at begge riller i påsatsen dækker rillerne på bagsiden af motordelen **11**.
- 2) Skub øjenbrynkammen **4** med dens føringskinner i siden ind i begge maskinens riller, til kammen klikker hørbart fast.

- 3) Den kan indstilles til 3 forskellige længder. Tryk i området **5** på øjenbrynkammen **4**, så låsenæsen **10** sænkes ned i huset. Forskyd derefter øjenbrynkammen **4** og indstil låsepositionen, så den svarer til den ønskede skærelængde. Brug de angivne låseindstillinger på øjenbrynkammen **4** og den følgende tabel:

Indstilling	Hårlængde efter klipningen
1	ca. 3 mm
2	ca. 6 mm
3	ca. 9 mm

- 4) Skub tænd/slukknappen **12** i retning af påsatsen.
- 5) Red først øjenbrynene **mod** hårets vokseretning.
- 6) Før præcisionstrimmeren **6** med øjenbrynkammen **4** fra den yderste ende af øjenbrynet i retning mod næseroden.
- 7) Når du er færdig med behandlingen, skal tænd/slukknappen **12** skubbes i den modsatte retning for at slukke maskinen.

Formning af øjenbryn og fjernelse af enkelte ansigtshår med mikrotrimmeren

Ved hjælp af mikrotrimmeren **7** kan du forme øjenbryn eller fjerne enkelte ansigtshår.

- 1) Tag først en eventuel påsats af motordelen **11**. Sæt mikrotrimmeren **7** på motordelen **11**.
- 2) Den lette krumning på mikrotrimmeren **7** skal vende til den side på motordelen **11**, hvor tænd/slukknappen **12** befinder sig (se kapitel "Påsætning og aftagning af påsætter"). Skub tænd/slukknappen **12** i retning af påsatsen.
- 3) Bevæg mikrotrimmeren **7** forsigtig og kontrolleret. Før altid mikrotrimmeren **7** mod hårenes vokseretning. Sørg for, at mikrotrimmeren **7** altid er i fuld kontakt med huden.
- 4) Når du er færdig med behandlingen, skal tænd/slukknappen **12** skubbes i den modsatte retning for at slukke maskinen.

Barbering med mikrobarbermaskine

Brug mikrobarbermaskinen **3** til at fjerne korte hår langs kanten på bikinilinen. På den måde får du en flot skarp linje.

BEMÆRK

- ▶ Længere hår skal altid afkortes med præcisionstrimmeren **6** før du bruger mikrobarbermaskinen **3**.
- 1) Tag først en eventuel påsats af motordelen **11**. Sæt mikrobarbermaskinen **3** på motordelen **11**. Den lette krumning på Mikrobarbermaskinen **3** skal vende til den side på motordelen **11**, hvor tænd/slukknappen **12** befinder sig (se kapitel "Påsætning og aftagning af påsatser").
 - 2) Tag beskyttelseskappen **2** af.
 - 3) Skub tænd/slukknappen **12** i retning af påsatsen.
 - 4) Sæt forsigtigt skærefolien på huden og før maskinen mod hårenes vokseretning.
 - 5) Når du er færdig med behandlingen, skal tænd/slukknappen **12** skubbes i den modsatte retning for at slukke maskinen.
 - 6) Sæt beskyttelseskappen **2** på igen.

ANVISNING TIL SKÆREFOLIEN

- ▶ Hvis skærefolien er beskadiget, må den ikke anvendes!
 - For at skifte skærefolien skal mikrobarbermaskinen **3** tages af motordelen **11**. Træk den farvede del (skærefolieholder) af mikrobarbermaskinens sokkel **3**.
 - Tryk ved hjælp af en smal genstand skærefolien nedad i de korte sider, så den trykkes ud af låseanordningen.
 - Fjern den defekte skærefolie.
 - Skub den nye skærefolie forsigtigt nede fra og ind i skærefolieholderen, så denne klikker fast i låseanordningen.
- ▶ Henvend dig til service (se kapitlet "Garanti og service") for at bestille reservedele. Hav IAN-nummeret klar (se coveret til betjeningsvejledningen).

Rengøring og vedligeholdelse

FARE FOR ELEKTRISK STØD

- ▶ Afbryd altid maskinen fra netadapteren **15** og tag netadapteren **15** ud af stik-kontakten.

OBS – MATERIELLE SKADER!

- ▶ Læg aldrig maskinen ned i vand eller andre væsker!
- Rengør altid den anvendte påsats efter brug med den medfølgende rensbørste **16** for at fjerne løse hår.
- Desinficér den anvendte påsats regelmæssigt ved at spraye den med desinfektions-spray og rengøre den.
- For at rengøre epileringshovedet **1** grundigt, fjernes det fra motordelen **11**. Rengør epileringshovedet **1** under rindende vand og lad det tørre.
- For at rengøre mikrobarbermaskinen **3** grundigt, tages den af motordelen **11**. Træk den farvede del af påsatsens sokkel af og rengør den forsigtigt med den medfølgende rensbørste **16**, indtil knivene kan ses. Sæt derefter begge mikrobarbermaskinens dele **3** sammen igen.
- Ved regelmæssig brug bør præcisionstrimmeren **6** og mikrotrimmeren **7** olieres jævnligt. Til dette bruges den medfølgende olie **18**.
- Tør maskinen, trimmeskabelonerne **19** og netadapteren **15** af med en fugtig klud. Tilsæt et mildt rengøringsmiddel på kluden ved behov. Sørg for, at maskinen er helt tør, før den bruges næste gang.

BEMÆRK

- ▶ Henvend dig til service (se kapitlet "Garanti og service") for at bestille reservedele. Hav IAN-nummeret klar (se coveret til betjeningsvejledningen).

Opbevaring

- Beskyt altid mikrobarbermaskinen **3** med den medleverede beskyttelseskappe **2**.
- Opbevar produktet, påsatsdelene **1/3/6/7**, trimmeskabelonerne **19**, rensbørsten **16** og netadapteren **15** i opbevaringsposen **17**.
- Opbevar maskinen på et tørt og støvfrit sted.

Afhjælpning af fejl

Problem	Årsag	Løsning
Maskinen fungerer ikke.	Det genopladelige batteri er tomt.	Oplad batteriet.
	Maskinen er defekt.	Henvend dig til kundeservice.
Maskinen kører langsomt.	Det genopladelige batteri er tomt.	Oplad batteriet.
Epilering af håret gør meget ondt.	Hårene er muligvis for lange.	Afkort hårene til ca. 0,3 - 0,5 cm. Se også kapitlet "Tips og tricks".
Alle hår fjernes ikke.	Det er muligt, at hårene er for korte.	Hårene skal have en længde på 0,3 - 0,5 cm.
	Du går for hurtigt frem.	Bevæg maskinen langsommere hen over huden.

Bortskaffelse af maskinen

For at bortskaffe produktet miljøvenligt skal det genopladelige batteri tages ud af produktet.

FARE FOR ELEKTRISK STØD

- ▶ Afbryd produktet fra strømnettet, når det genopladelige batteri tages ud!

OBS – MATERIELLE SKADER!

- ▶ Tag kun det genopladelige batteri ud, hvis produktet skal bortskaffes/skrottes! Produktet er defekt, hvis det genopladelige batteri tages ud!

- 1) Tag eventuelt den påsatte påsats (**1**, **3**, **6**, **7**) af maskinen.
- 2) Løft de to indvendige låseanordninger op med en lille skruetrækker eller lignende, og tryk dem ud, så maskinens sidedele kan løsnes.
- 3) Løsn nu de to synlige skruer. Nu kan du skille maskinen ad.
- 4) Skær den røde og sorte ledning, som forbinder platinerne med det genopladelige batteri med blå afdækning, igennem. Nu kan du tage batteriet ud af maskinen.



Bortskaf batteriet miljørigtigt. Følg de aktuelt gældende regler. Henvend dig i tvivlstilfælde til den lokale genbrugsplads.



Bortskaf ikke produktet sammen med det almindelige husholdningsaffald. Dette produkt er underlagt det europæiske direktiv 2012/19/EU.

Bortskaf produktet via en godkendt bortskaffelsesvirksomhed eller den kommunale genbrugsplads. Følg de aktuelt gældende regler. Henvend dig i tvivlstilfælde til den lokale genbrugsplads.

Garanti og service

Du får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Produktet er produceret omhyggeligt og inden levering afprøvet samvittighedsfuldt.

Opbevar kassebonen som bevis for købet. I garantitilfælde bedes du kontakte dit servicecenter telefonisk. På denne måde kan der garanteres gratis indsendelse af din vare.

BEMÆRK

- Garantien gælder kun for materiale- eller fabriktionsfejl, men ikke for transportskader, slidte dele eller defekter på skrøbelige dele som f.eks. kontakten eller batterier.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til erhvervsmæssigt brug. Ved misbrug og uhensigtsmæssig behandling, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede service-afdeling, ophører garantien.

Dine juridiske rettigheder indskrænkes ikke ved denne garanti. Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Skader og mangler, der evt. allerede fandtes ved køb, skal anmeldes lige efter udpakning og senest to dage efter købsdatoen.

Når garantiperioden er udløbet, skal evt. reparationer betales.

DK Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: kompernass@lidl.dk

IAN 273442

Åbningstid for hotline: Mandag til fredag fra kl. 8:00 – 20:00 (MET)

Importør

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Inhoud

Inleiding	34
Auteursrecht	34
Gebruik in overeenstemming met bestemming	34
Inhoud van het pakket	34
De verpakking afvoeren	35
Bedieningselementen	35
Technische gegevens	36
Veiligheidsvoorschriften	36
Apparaat opladen	39
Tips en trucs	39
Het apparaat gebruiken	40
De opzetstukken opzetten en afnemen	40
Epileren	40
Bikinizone trimmen met precisietrimmer en -kam	41
Vormen trimmen met de precisietrimmer	42
Wenkbrauwen trimmen met de precisietrimmer en de wenkbrauwkam	42
Met de microtrimmer wenkbrauwen vormen resp. losse gezichtshaartjes verwijderen	43
Scheren met het microscheerapparaat	44
Reiniging en onderhoud	45
Opbergen	45
Problemen oplossen	46
Het apparaat afvoeren	47
Garantie en service	48
Importeur	48

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat.

U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoer. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Auteursrecht

Deze documentatie is auteursrechtelijk beschermd.

Elke vermenigvuldiging resp. elke reproductie, ook die van delen van het document, alsmede de weergave van de afbeeldingen, ook in gewijzigde toestand, is uitsluitend toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor het epileren en trimmen van de wenkbrauwen en de bikinizone in het privéhuishouden. Gebruik het niet bedrijfsmatig! Een ander of verdergaand gebruik geldt als niet in overeenstemming met de bestemming.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming, onvakkundige reparaties, veranderingen die ongeoorloofd zijn uitgevoerd of gebruik van reserve-onderdelen die niet zijn toegelaten.

Het risico is uitsluitend voor de gebruiker.

Inhoud van het pakket

- Handapparaat
- Epileerkop
- Microscheerapparaat met beschermkapje
- Precisietrimmer
- Microtrimmer
- Wenkbrauwkam met 3 standen
- Precisiekam met 5 standen
- Netvoedingsadapter
- Schoonmaakborsteltje
- Etui met ritssluiting
- 5 × trimsjablonen (hart, pijl, kroon, ster en rechthoek)
- Olie
- Gebruiksaanwijzing

Haal alle onderdelen van het apparaat uit de doos en verwijder alle verpakkingsmateriaal. Controleer of het pakket compleet is en of er sprake is van zichtbare schade.

OPMERKINGEN

- ▶ Neem contact op met de Service-Hotline (zie het hoofdstuk **Garantie en service**) als het pakket niet compleet is, of indien er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.

De verpakking afvoeren

De verpakking beschermt het apparaat tegen transportschade. De verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu. Ze zijn gekozen op grond van milieuvriendelijkheid en daarom recyclebaar.



Het terugvoeren van de verpakking in de materiaalkringloop is een besparing op grondstoffen en reduceert het ontstaan van afval. Voer niet meer benodigde verpakkingsmaterialen af conform de plaatselijk geldende voorschriften.

Bedieningselementen

Afbeelding A:

- 1 Epileerkop
- 2 Beschermkapje voor microscheerapparaat
- 3 Microscheerapparaat
- 4 Wenkbrauwkam met 3 standen
- 5 Standinstellingen voor wenkbrauwkam
- 6 Precisietrimmer
- 7 Microtrimmer
- 8 Precisiekam met 5 standen
- 9 Standinstellingen voor precisiekam
- 10 Vergrendelingsknopje
- 11 Handapparaat
- 12 Aan-/uitknop
- 13 Indicatielampje rood/groen
- 14 Aansluiting voor netvoedingsadapter
- 15 Netvoedingsadapter

Afbeelding B:

- 16 Schoonmaakborsteltje
- 17 Etui
- 18 Olie

Afbeelding C:

- 19 5 x trimsjablonen

Technische gegevens

Netvoedingsadapter	
Type	ZDJ045100EU
Ingangsspanning	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Stroomopname	0,2 A max.
Uitgangsspanning	4,5 V ===
Uitgangsstroom	1000 mA
Beschermingsklasse	II / 
	Stand van de polen van de stekker
	Alleen binnenshuis gebruiken
	Veiligheidstransformator, kortsluitvast
	SMPS - schakelnetvoeding
Apparaat	
Ingangsspanning	4,5 V ===
Stroomopname	1000 mA
Beschermingsklasse	IPX4

Veiligheidsvoorschriften

GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK

- ▶ Sluit de netvoedingsadapter alleen aan op een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact met een netspanning van 100 - 240 V ~ / 50/60 Hz.
- ▶ Het snoer van de netvoedingsadapter is niet vervangbaar. Als het snoer beschadigd is, moet het apparaat afgevoerd worden.

⚠ GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK

- ▶ Haal bij storing van het apparaat en voordat u het apparaat schoonmaakt de netvoedingsadapter uit het stopcontact.
- ▶ Trek altijd de netvoedingsadapter zelf uit het stopcontact, trek niet aan het snoer.
- ▶ Knik of plet het snoer van de netvoedingsadapter niet en leidt het snoer zodanig dat niemand erop kan gaan staan of erover kan struikelen.
- ▶ Let erop dat de netvoedingsadapter en het snoer ervan tijdens het gebruik van het apparaat niet nat of vochtig worden. Leid het snoer zodanig dat het niet bekneld of beschadigd kan raken.
- ▶ Mocht het apparaat zijn beschadigd, gebruik het dan in geen geval verder, om risico's te vermijden.
- ▶ Gebruik het apparaat niet in de openlucht.
- ▶ Wikkel het snoer van de netvoedingsadapter niet om het apparaat en bescherm het tegen beschadiging.
- ▶ Pak het apparaat, de netvoedingsadapter en het snoer ervan nooit met natte handen vast.
- ▶ LET OP! Houd het apparaat droog.



Het apparaat is spatwaterdicht conform beschermingsklasse IPX4, de netvoedingsadapter niet. Gebruik het apparaat met de netvoedingsadapter nooit in de buurt van water, met name niet in de buurt van een wasbak, badkuip of vergelijkbare voorwerpen. Haal na elk gebruik de netvoedingsadapter uit het stopcontact. Als extra beveiliging adviseren wij het installeren van een lekstroombeveiliging met een nominale uitschakelstroom van niet meer dan 30 mA in het stroomcircuit van de badkamer. Vraag uw elektro-installateur om advies.

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- ▶ Als het apparaat gevallen of beschadigd is, mag u het niet verder gebruiken. Laat het apparaat door deskundig personeel nakijken en eventueel repareren.
- ▶ U mag de behuizing van het apparaat niet zelf openen of repareren. In dat geval is de veiligheid niet gegarandeerd en vervalt de garantie. Laat het apparaat als het defect is uitsluitend door bevoegd, deskundig personeel repareren.
- ▶ Gebruik het apparaat alleen met de meegeleverde voedingsadapter.
- ▶ Laad het apparaat alleen op met de meegeleverde voedingsadapter.
- ▶ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.
- ▶ Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- ▶ Kinderen mogen zonder toezicht geen reiniging en gebruikersonderhoud uitvoeren.
- ▶ Gebruik het apparaat niet met een beschadigd of defect opzetstuk of kam.
- ▶ Gebruik het apparaat nooit om wimpers te trimmen, om oogletsel te voorkomen.
- ▶ Om letsel en beschadiging te voorkomen, houdt u bij gebruik van de epileerkop het ingeschakelde apparaat uit de buurt van hoofdhaar, wimpers en wenkbrauwen, en ook van kleding, draden, snoeren, borstels enz.

LET OP - MATERIËLE SCHADE!

- ▶ Gebruik het apparaat alleen in een afgesloten ruimte.
- ▶ Voer de accu alleen af wanneer die volledig ontladen is. Als de accu bij het afvoeren niet ontladen is, plakt u de polen af met plakband.

Apparaat opladen

- 1) Steek de aansluitstekker van het snoer van de netvoedingsadapter **15** in de aansluiting **14** van het handapparaat **11**.
- 2) Steek de netvoedingsadapter **15** in een stopcontact. Het indicatielampje **13** brandt rood en geeft zo het oplaadproces aan. Zodra het indicatielampje **13** groen brandt, is het apparaat volledig opgeladen en kunt u het apparaat loskoppelen van het lichtnet.

OPMERKING

- ▶ De eerste keer volledig opladen duurt ca. 12 uur. Beëindig het opladen altijd zodra het indicatielampje **13** groen brandt.
- ▶ Met een volledig opgeladen apparaat kunt u ca. 60 minuten scheren en trimmen of ca. 30 minuten epileren.
- ▶ Laad het apparaat pas opnieuw op wanneer het indicatielampje **13** door afwisselend rood-groen knipperen een lage acculading aangeeft.

Tips en trucs

OPMERKING

- ▶ Gebruik het apparaat niet wanneer...
 - op de betroffen lichaamsdelen uw huid door de zon is verbrand.
 - de huid geïrriteerd of rood is.
 - u een huidaandoening hebt, bijvoorbeeld eczeem.
 - u puukeltjes, moedervlekken of wratten op de betroffen lichaamsdelen hebt.
 - u wonden, open wonden of littekens op de betroffen lichaamsdelen hebt.
- ▶ Test het apparaat eerst op een kleine, niet zichtbare plek om de gevoeligheid van de huid te testen.
- De te epileren haren moeten tussen 0,3 cm en 0,5 cm lang zijn. De pincetten hebben geen vat op kortere haren en het uittrekken van langere haren is bijzonder pijnlijk. Maak langere haren zo nodig eerst korter.
- De huid moet vrij zijn van vet- of crèmeresten. Anders gaan de pincetten vastzitten of raken ze vervuild en nemen de prestaties van het apparaat af.
- De huid moet volledig droog zijn.
- U kunt het beste 's avonds na het douchen epileren. Dan is de huid wat zachter geworden, zodat de haren makkelijk kunnen worden uitgetrokken. Bovendien kan de huid zich 's nachts herstellen en verdwijnen eventuele rode plekken op de huid weer.

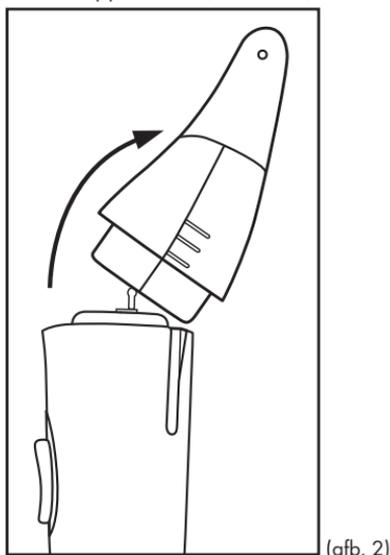
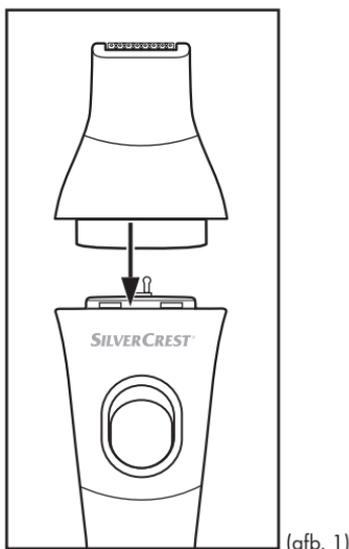
- Behandel de huid voorafgaand aan het epileren/scheren met een peeling of een massagehandschoen. Daardoor worden dode huidcellen verwijderd, worden ingroeiende haren voorkomen en gaan fijne haartjes overeind staan. Daardoor kan het apparaat de haren beter meenemen.
- Verzorg de huid na het epileren/scheren met een vochtinbrengende lotion of een crème. Idealiter bevat de crème aloë vera of camille-extracten om de huid tot rust te brengen en te verzorgen.

Het apparaat gebruiken

De opzetstukken opzetten en afnemen

Alle meegeleverde opzetstukken (epileerkop ❶, precisietrimmer ❹, microscheerapparaat ❸ en microtrimmer ❷) kunnen op dezelfde manier worden opgezet en afgenomen. Let op de correcte stand van het opzetstuk ten opzichte van het handapparaat ❶: De kromming van een opzetstuk moet altijd wijzen naar de kant van het handapparaat ❶ waar zich de aan-/uitknop ❷ bevindt.

- ◆ Om een opzetstuk op te zetten, drukt u het op het apparaat (zie afb. 1)
- ◆ Om een opzetstuk af te nemen, trekt u het van het apparaat af (zie afb. 2)



Epilieren

Wanneer het apparaat is opgeladen en de te epilieren lichaamsdelen zijn voorbereid:

- 1) Strijk met de hand nog één keer tegen de groeirichting in over de te verwijderen haren. Daardoor gaan de haren overeind staan, waardoor ze beter door de pincetten kunnen worden meegenomen.
- 2) Zet de epileerkop ❶ op het handapparaat ❶. De lichte kromming van de epileerkop ❶ moet wijzen naar de kant van het handapparaat ❶ waar zich de aan-/uitknop ❷ bevindt (zie hoofdstuk "De opzetstukken opzetten en afnemen").
- 3) Schuif de aan-/uitknop ❷ in de richting van het opzetstuk.
- 4) Houd met de ene hand de huid strak.

- 5) Plaats het apparaat loodrecht op de huid en ga er zonder druk uit te oefenen **tegen** de haargroeirichting in overheen. Voer geen heen en weer gaande bewegingen of cirkelbewegingen uit. Ga langzaam met rustige en beheerste bewegingen te werk. Begin steeds opnieuw en ga meermalen over de te epilieren plaatsen, zodat alle haren worden verwijderd.

OPMERKING

- Het kan zijn dat er na enkele dagen weer haren beginnen te groeien. Dat komt doordat deze haren tijdens de laatste epileerbeurt nog te kort waren om te worden verwijderd.
- 6) Wanneer u klaar bent met de behandeling, schuift u de aan-/uitknop **12** in de tegengestelde richting om het apparaat uit te zetten.
- 7) Reinig de epileerkop **1** zoals beschreven in het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud".

OPMERKING

- Als de epileerkop **1** beschadigd is, mag deze niet langer worden gebruikt! Een nieuwe epileerkop **1** kunt u bestellen via onze service (zie hoofdstuk "Garantie en service"). Houd het IAN-nummer bij de hand (zie het omslag van de gebruiksaanwijzing).

Bikinizone trimmen met precisietrimmer en -kam

Gebruik voor het trimmen van de bikinizone de precisietrimmer **6** met precisiekam **8**.

- 1) Neem eerst een eventueel aanwezig opzetstuk van het handapparaat **11** af. Plaats de precisietrimmer **6** zodanig op het handapparaat **11**, dat de beide sleuven in het opzetstuk parallel liggen met de sleuven op het handapparaat **11**.
- 2) Schuif de precisiekam **8** met de geleidingen aan de zijkanten in de beide sleuven van het apparaat, tot de kam hoorbaar vastklikt.
- 3) Er zijn vijf standen voor de trimlengte. Druk daartoe in het gedeelte **9** op de precisiekam **8**, zodat het vergrendelingsknopje **10** in de behuizing valt. Verschuif daarna de precisiekam **8** en stel zo de stand in die overeenkomt met de gewenste trimlengte. Ga daarbij uit van de op de precisiekam **8** aangegeven standen en de volgende tabel:

Instelling	Haarlengte na het trimmen
1	ca. 3 mm
2	ca. 5 mm
3	ca. 7 mm
4	ca. 9 mm
5	ca. 11 mm

- 4) Schuif de aan-/uitknop **12** in de richting van het opzetstuk.

- 5) Houd met de ene hand de huid strak.
- 6) Plaats het apparaat loodrecht op de huid en ga er zonder druk uit te oefenen **tegen** de haargroeirichting in overheen. De platte kant van de precisiekam **8** moet altijd op de huid liggen om een gelijkmatig trimresultaat te bereiken.
- 7) Wanneer zich veel haar in de precisiekam **8** heeft verzameld, verwijdert u deze en blaast of schudt u het haar eruit.
- 8) Wanneer u klaar bent met de behandeling, schuift u de aan-/uitknop **12** in de tegengestelde richting om het apparaat uit te zetten.

Vormen trimmen met de precisietrimmer

Om de bikinizone een eigen vorm te geven, gebruikt u de precisietrimmer **6** zonder precisiekam **8**.

- 1) Neem eerst eventueel de precisiekam **8** van de precisietrimmer **6** af, of plaats de precisietrimmer **6** op het handapparaat **11**.
- 2) Schuif de aan-/uitknop **12** in de richting van het opzetstuk.
- 3) Trim met het apparaat de bikinizone in de gewenste vorm. Raak daarbij het haar licht aan met de precisietrimmer **6**. U kunt de precisietrimmer **6** direct op de huid gericht gebruiken of met het buitenste deel van de behuizing van het opzetstuk over de huid strijken. Laat hierbij uw creativiteit de vrije loop of gebruik een van de meegeleverde trimsjablonen **19** om een vorm te trimmen.
- 4) Wanneer u klaar bent met de behandeling, schuift u de aan-/uitknop **12** in de tegengestelde richting om het apparaat uit te zetten.

Wenkbrauwen trimmen met de precisietrimmer en de wenkbrauwkam

Met de precisietrimmer **6** en de wenkbrauwkam **4** kunt u de wenkbrauwen op gelijke lengte trimmen.

- 1) Neem eerst een eventueel aanwezig opzetstuk van het handapparaat **11** af. Plaats de precisietrimmer **6** zodanig op het handapparaat **11**, dat de beide sleuven in het opzetstuk parallel liggen met de sleuven op het handapparaat **11**.
- 2) Schuif de wenkbrauwkam **4** met de geleidingen aan de zijkanten in de beide sleuven van het apparaat, tot de kam hoorbaar vastklikt.

- 3) Er zijn drie standen voor de trimlengte. Druk daartoe in het gedeelte 5 op de wenkbrauwkam 4, zodat het vergrendelingsknopje 10 in de behuizing valt. Verschuif daarna de wenkbrauwkam 4 en stel zo de stand in die overeenkomt met de gewenste trimlengte. Ga daarbij uit van de op de wenkbrauwkam 4 aangegeven standen en de volgende tabel:

Instelling	Haarlengte na het trimmen
1	ca. 3 mm
2	ca. 6 mm
3	ca. 9 mm

- 4) Schuif de aan-/uitknop 12 in de richting van het opzetstuk.
- 5) Kam de wenkbrauwen eerst **tegen** de haargroeirichting in.
- 6) Beweeg de precisietrimmer 6 met de wenkbrauwkam 4 van het buitenste uiteinde van de wenkbrauw naar de neuswortel.
- 7) Wanneer u klaar bent met de behandeling, schuift u de aan-/uitknop 12 in de tegengestelde richting om het apparaat uit te zetten.

Met de microtrimmer wenkbrauwen vormen resp. losse gezichtshaartjes verwijderen

Met de microtrimmer 7 kunt u wenkbrauwen vormen of losse gezichtshaartjes verwijderen.

- 1) Neem eerst een eventueel aanwezig opzetstuk van het handapparaat 1 af. Zet de microtrimmer 7 op het handapparaat 1. De lichte kromming van de microtrimmer 7 moet wijzen naar de kant van het handapparaat 1 waar zich de aan-/uitknop 12 bevindt (zie hoofdstuk "De opzetstukken opzetten en afnemen").
- 2) Schuif de aan-/uitknop 12 in de richting van het opzetstuk.
- 3) Beweeg de microtrimmer 7 voorzichtig en beheerst. Beweeg de microtrimmer 7 altijd tegen de haargroeirichting in. Zorg er daarbij voor dat de microtrimmer 7 altijd volledig contact met de huid heeft.
- 4) Wanneer u klaar bent met de behandeling, schuift u de aan-/uitknop 12 in de tegengestelde richting om het apparaat uit te zetten.

Scheren met het microscheerapparaat

Gebruik het microscheerapparaat **3** om korte haartjes langs de bikinizone te verwijderen. Zo houdt uw bikinizone duidelijke contouren.

OPMERKING

- ▶ Langere haren moet u eerst met de precisietrimmer **6** korter maken, voordat u het microscheerapparaat **3** gebruikt.
- 1) Neem eerst een eventueel aanwezig opzetstuk van het handapparaat **11** af. Zet het microscheerapparaat **3** op het handapparaat **11**. De lichte kromming van het microscheerapparaat **3** moet wijzen naar de kant van het handapparaat **11** waar zich de aan-/uitknop **12** bevindt (zie hoofdstuk "De opzetstukken opzetten en afnemen").
 - 2) Neem het beschermkapje **2** af.
 - 3) Schuif de aan-/uitknop **12** in de richting van het opzetstuk.
 - 4) Zet het scheerblad voorzichtig op de huid en beweeg het apparaat tegen de haargroeirichting in.
 - 5) Wanneer u klaar bent met de behandeling, schuift u de aan-/uitknop **12** in de tegengestelde richting om het apparaat uit te zetten.
 - 6) Zet het beschermkapje **2** er weer op.

OPMERKING OVER HET SCHEERBLAD

- ▶ Gebruik het scheerblad niet meer als het beschadigd is!
 - Om het scheerblad te vervangen, neemt u het microscheerapparaat **3** van het handapparaat **11** af. Trek het gekleurde deel (scheerbladhouder) van de basis van het microscheerapparaat **3** af.
 - Druk met een smal voorwerp het scheerblad aan de korte kant omlaag, zodat het uit de vergrendeling wordt gedrukt.
 - Verwijder het defecte scheerblad.
 - Schuif het nieuwe scheerblad van onderen voorzichtig in de scheerbladhouder, zodat het in de vergrendelingen vastklikt.
- ▶ Vervangingsonderdelen kunt u bestellen via onze service (zie hoofdstuk "Garantie en service"). Houd het IAN-nummer bij de hand (zie het omslag van de gebruiksaanwijzing).

Reiniging en onderhoud

GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK

- ▶ Koppel voorafgaand aan het reinigen het apparaat los van de voedingsadapter **15** en haal de voedingsadapter **15** uit het stopcontact.

LET OP - MATERIËLE SCHADE!

- ▶ Dompel het apparaat nooit onder in water of in andere vloeistoffen!
- Reinig na elk gebruik het gebruikte opzetstuk met het meegeleverde schoonmaakborsteltje **16** om losse haren te verwijderen.
- Desinfecteer het gebruikte opzetstuk regelmatig door het met desinfectiespray in te spuiten en te reinigen.
- Om de epileerkep **1** grondig te reinigen, neemt u deze van het handapparaat **11** af. Reinig de epileerkep **1** onder stromend water en laat hem opdrogen.
- Om het microscheerapparaat **3** grondig te reinigen, neemt u het van het handapparaat **11** af. Trek het gekleurde deel van de basis van het opzetstuk af en reinig het tevoorschijn komende trimmechaniek voorzichtig met het meegeleverde schoonmaakwastje **16**. Zet daarna de beide delen van het microscheerapparaat **3** weer in elkaar.
- Bij regelmatig gebruik moeten de precisietrimmer **6** en de microtrimmer **7** af en toe met olie worden gesmeerd. Gebruik daarvoor de meegeleverde olie **18**.
- Veeg het apparaat, de trimsjablonen **19** en de voedingsadapter **15** af met een vochtige doek. Breng zo nodig wat mild schoonmaakmiddel aan op de doek. Vergewis u ervan dat het apparaat voor het volgende gebruik volledig droog is.

OPMERKING

- ▶ Vervangingsonderdelen kunt u bestellen via onze service (zie hoofdstuk "Garantie en service"). Houd het IAN-nummer bij de hand (zie het omslag van de gebruiksaanwijzing).

Opbergen

- Bescherm het microscheerapparaat **3** altijd met het meegeleverde beschermkapje **2**.
- Berg het apparaat, de opzetstukken **1/3/6/7**, de trimsjablonen **19**, het schoonmaakwastje **16** en de voedingsadapter **15** op in het etui **17**.
- Berg het apparaat op een droge en stofvrije plaats op.

Problemen oplossen

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	De accu is leeg.	Laad de accu op.
	Het apparaat is defect.	Neem contact op met de klantenservice.
Het apparaat loopt alleen langzaam.	De accu is leeg.	Laad de accu op.
Het epileren van de haren is zeer pijnlijk.	De haren zijn mogelijk te lang.	Maak de haren korter tot ca. 0,3 - 0,5 cm. Raadpleeg ook het hoofdstuk "Tips en trucs".
Niet alle haren worden meege- nomen.	De haren zijn mogelijk te kort.	De haren moeten een lengte van 0,3 - 0,5 cm hebben.
	U werkt te snel.	Beweeg het apparaat langzamer over de huid.

Het apparaat afvoeren

Om het apparaat op een voor het milieu verantwoorde manier af te voeren, moet u de accu uit het apparaat verwijderen.

GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK

- ▶ Koppel het apparaat los van het lichtnet wanneer u de accu verwijderd!

LET OP - MATERIËLE SCHADE!

- ▶ Haal de batterij alleen uit het apparaat wanneer u het apparaat wilt afvoeren of tot schroot wilt verwerken! Het apparaat is defect wanneer u de batterij hebt verwijderd!

- 1) Neem een eventueel opgezet opzetstuk (**1**, **3**, **6**, **7**) van het apparaat af.
- 2) Breng de beide inwendige palletjes met een kleine schroevendraaier of iets dergelijks omhoog en druk ze naar buiten, zodat de zijdelen van het apparaat loskomen.
- 3) Draai de beide nu zichtbare schroeven los. U kunt dan de behuizing uit elkaar nemen.
- 4) Knip de rode en de zwarte draad door waarmee de printplaat met de blauw omantelde accu is verbonden. U kunt nu de accu uit het apparaat verwijderen.



Voer de accu op milieuvriendelijke wijze af. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem bij twijfel contact op met de verantwoordelijke instantie .



Gooi het apparaat in geen geval weg bij het gewone huisvuil. Dit product voldoet aan de Europese richtlijn 2012/19/EU.

Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem bij twijfel contact op met de verantwoordelijke instantie.

Garantie en service

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het apparaat is met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

Bewaar de kassabon als bewijs van aankoop. Neem telefonisch contact op met uw servicepunt, mocht u aanspraak willen maken op de garantie. Alleen op die manier is een kosteloze verzending van uw product gegarandeerd.

OPMERKING

- ▶ De garantie geldt alleen voor materiaal- of fabricagefouten, echter niet voor transportschade, aan slijtage onderhevige delen of voor beschadigingen aan breekbare delen.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Uw wettelijke rechten worden door deze garantie niet beperkt. De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld.

Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.nl

IAN 273442

BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 273442

Bereikbaarheid hotline:

Maandag t/m vrijdag van 8:00 tot 20:00 uur (CET)

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	50
Urheberrecht	50
Bestimmungsgemäße Verwendung	50
Lieferumfang	50
Entsorgung der Verpackung	51
Bedienelemente	51
Technische Daten	52
Sicherheitshinweise	52
Gerät aufladen	55
Tipps und Tricks	55
Das Gerät benutzen	56
Die Aufsätze aufsetzen und abnehmen	56
Epilieren	56
Bikinizone mit Präzisionstrimmer und -kamm trimmen	57
Formen mit dem Präzisionstrimmer	58
Augenbrauen schneiden mit Präzisionstrimmer und Augenbrauenkamm	58
Mit Mikrotrimmer Augenbrauen formen bzw. einzelne Gesichtshaare entfernen . . .	59
Rasieren mit dem Mikrorasierer	60
Reinigen und Pflegen	61
Lagerung	61
Fehlerbehebung	62
Entsorgung des Gerätes	63
Garantie und Service	64
Importeur	64

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung, bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Epilieren und Schneiden von Augenbrauen und Bikinizone in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerblich! Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen.

Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Lieferumfang

- Handgerät
- Epilierkopf
- Mikrorasierer mit Schutzkappe
- Präzisionstrimmer
- Mikrotrimmer
- Augenbrauenkamm mit 3 Raststellungen
- Präzisionskamm mit 5 Raststellungen
- Netzadapter
- Reinigungspinsel
- Aufbewahrungsbeutel mit Reißverschluss
- 5 × Trimmshablonen (Herz, Pfeil, Krone, Stern und Rechteck)
- Öl
- Bedienungsanleitung

Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes aus dem Karton und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.

HINWEISE

- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Garantie und Service**).

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Bedienelemente

Abbildung A:

- ❶ Epilierkopf
- ❷ Schutzkappe für Mikrorasierer
- ❸ Mikrorasierer
- ❹ Augenbrauenkamm mit 3 Raststellungen
- ❺ Rasterungen für Augenbrauenkamm
- ❻ Präzisionstrimmer
- ❼ Mikrotrimmer
- ❽ Präzisionskamm mit 5 Raststellungen
- ❾ Rasterungen für Präzisionskamm
- ❿ Rastnase
- ⓫ Handgerät
- ⓬ Ein-/Ausschalter
- ⓭ Kontrollleuchte rot/grün
- ⓮ Buchse für Netzadapter
- ⓯ Netzadapter

Abbildung B:

- ❶ Reinigungspinsel
- ❷ Aufbewahrungsbeutel
- ❸ Öl

Abbildung C:

- ❶ 5 × Trimmschablonen

Technische Daten

Netzadapter	
Typ	ZDJ045100EU
Eingangsspannung	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Stromaufnahme	0,2 A Max.
Ausgangsspannung	4,5 V ===
Ausgangsstrom	1000 mA
Schutzklasse	II / 
Verwendete Symbole	
	Polung des Steckers
	Nur in Innenräumen verwenden
	Sicherheitstransformator, kurzschlussfest
	SMPS - Schaltnetzteil
Gerät	
Eingangsspannung	4,5 V ===
Stromaufnahme	1000 mA
Schutzart	IPX4

Sicherheitshinweise

STROMSCHLAGEFAHR

- ▶ Schließen Sie den Netzadapter zum Laden des eingebauten Akkus nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer Netzspannung von 100 - 240 V ~ / 50/60 Hz an.
- ▶ Das Kabel des Netzadapters kann nicht ersetzt werden. Bei Beschädigung der Leitung ist das Gerät zu verschrotten.

⚠ STROMSCHLAGEFAHR

- ▶ Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen, den Netzadapter aus der Netzsteckdose.
 - ▶ Ziehen Sie stets den Netzadapter selbst aus der Netzsteckdose, ziehen Sie nicht am Kabel.
 - ▶ Knicken oder quetschen Sie das Kabel des Netzadapters nicht und verlegen Sie das Kabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
 - ▶ Achten Sie darauf, dass der Netzadapter oder dessen Kabel im Betrieb nicht nass oder feucht werden. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
 - ▶ Sollte das Gerät beschädigt sein, benutzen Sie es auf keinen Fall weiter, um Gefährdungen zu vermeiden.
 - ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
 - ▶ Wickeln Sie das Kabel des Netzadapters nicht um das Gerät und schützen Sie es vor Beschädigungen.
 - ▶ Fassen Sie das Gerät, den Netzadapter und dessen Kabel nie mit nassen Händen an.
 - ▶ **ACHTUNG!** Das Gerät trocken halten.
-  Das Gerät ist spritzwassergeschützt gemäß der Schutzart IPX4, der Netzadapter nicht. Verwenden Sie das Gerät mit Netzadapter niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder ähnlichen Gefäßen. Ziehen Sie daher nach jedem Gebrauch den Netzadapter aus der Steckdose. Als zusätzlicher Schutz wird Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- ▶ Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht selbst öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie das defekte Gerät nur von autorisiertem Fachpersonal reparieren.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzadapter.
- ▶ Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzadapter auf.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▶ Um Verletzungen zu vermeiden, benutzen Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten oder defekten Aufsatz oder Kamm.
- ▶ Um Augenverletzungen zu vermeiden, benutzen Sie das Gerät niemals, um Wimpern zu schneiden.
- ▶ Um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden, halten Sie bei der Nutzung des Epilierkopfes das eingeschaltete Gerät fern von Kopfhaar, Wimpern und Augenbrauen sowie von Kleidung, Fäden, Kabeln, Bürsten usw.

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen.
- ▶ Entsorgen Sie den Akku nur, wenn dieser komplett entladen ist. Sollte der Akku bei Entsorgung nicht entladen sein, kleben Sie die Pole mit Klebeband ab.

Gerät aufladen

- 1) Stecken Sie den Anschlussstecker des Netzadapters **15** in die Buchse **14** am Handgerät **11**.
- 2) Stecken Sie den Netzadapter **15** in eine Netzsteckdose. Die Kontrollleuchte **13** leuchtet rot und zeigt damit den Aufladevorgang an.

Sobald die Kontrollleuchte **13** grün leuchtet, ist das Gerät vollständig geladen und Sie können das Gerät vom Stromnetz trennen.

HINWEIS

- ▶ Für das erste vollständige Aufladen benötigt das Gerät ca. 12 Stunden. Beenden Sie das Aufladen immer, sobald die Kontrollleuchte **13** grün leuchtet.
- ▶ Mit voll geladenem Gerät können Sie ca. 60 Minuten Rasieren und Trimmen oder ca. 30 Minuten epilieren.
- ▶ Laden Sie das Gerät erst wieder auf, wenn die Kontrollleuchte **13** durch abwechselndes rot-grünes Blinken eine niedrige Akkuladung anzeigt.

Tipps und Tricks**HINWEIS**

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn...
 - Sie einen Sonnenbrand an den betroffenen Körperstellen haben.
 - Hautreizungen oder -rötungen vorliegen.
 - Sie eine Hautkrankheit, wie zum Beispiel Neurodermitis haben.
 - Sie Pickel, Muttermale oder Warzen an den betroffenen Körperstellen haben.
 - Sie Wunden, offene Wunden oder erhabene Narben an den betroffenen Körperstellen haben.
 - ▶ Testen Sie das Gerät erst an einer kleinen versteckten Stelle, um die Hautverträglichkeit zu testen.
- Die zu epilierenden Haare sollten zwischen 0,3 cm und 0,5 cm lang sein. Kürzere Haare ergreifen die Pinzetten nicht und das Herausziehen von längeren Haaren ist sehr schmerzhaft. Kürzen Sie längere Haare gegebenenfalls zuvor.
 - Die Haut muss frei von Fett- oder Cremerückständen sein. Ansonsten verkleben/verschmutzen die Pinzetten und die Leistung des Gerätes wird vermindert.
 - Die Haut muss vollständig trocken sein.
 - Epilieren Sie am Besten am Abend nach dem Duschen. Dann ist die Haut etwas aufgeweicht, so dass die Haare leichter heraus gezupft werden können. Außerdem kann sich die Haut in der Nacht erholen und eventuelle Hautrötungen gehen zurück.

- Behandeln Sie die Haut vor dem Epilieren/Rasieren mit einem Peeling oder einem Massagehandschuh. Dadurch werden abgestorbene Hautschüppchen entfernt, einwachsende Haare werden vermieden und feine Haare stellen sich auf. Dadurch kann das Gerät die Haare besser greifen.
- Pflegen Sie die Haut nach dem Epilieren/Rasieren mit einer Feuchtigkeitslotion oder einer Creme. Idealerweise enthält die Creme Aloe Vera oder Kamillenextrakte, um die Haut zu beruhigen und zu pflegen.

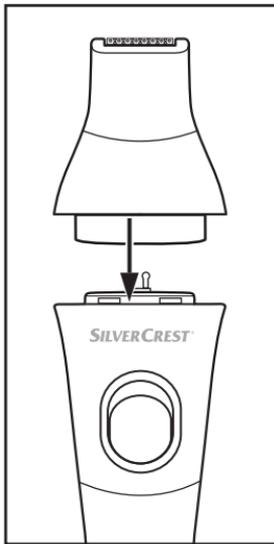
Das Gerät benutzen

Die Aufsätze aufsetzen und abnehmen

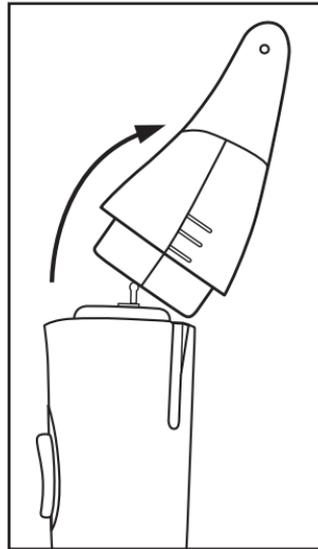
Alle beiliegenden Aufsätze (Epilierkopf ❶, Präzisionstrimmer ❷, Mikrorasierer ❸ und Mikrotrimmer ❹) lassen sich auf die gleiche Weise aufsetzen und abnehmen. Achten Sie auf die korrekte Ausrichtung von Aufsatz zu Handgerät ❶:

Die Krümmung der Aufsätze muss immer zu der Seite des Handgerätes ❶ weisen, auf der sich der Ein-/Ausschalter ❷ befindet.

- ◆ Um einen Aufsatz aufzusetzen, drücken Sie ihn auf das Gerät (siehe Abb. 1)
- ◆ Um einen Aufsatz abzunehmen, ziehen Sie ihn vom Gerät ab (siehe Abb. 2)



(Abb. 1)



(Abb. 2)

Epilieren

Wenn das Gerät aufgeladen ist und die zu epilierenden Körperstellen vorbereitet sind:

- 1) Streichen Sie mit der Hand noch einmal gegen die Wuchsrichtung über die zu entfernenden Haare. Damit richten Sie diese auf, so dass die Haare besser von den Pinzetten erfasst werden können.
- 2) Setzen Sie den Epilierkopf ❶ auf das Handgerät ❶. Die leichte Krümmung des Epilierkopfes ❶ muss zu der Seite des Handgerätes ❶ weisen, auf der sich der Ein-/Ausschalter ❷ befindet (siehe Kapitel „Die Aufsätze aufsetzen und abnehmen“).
- 3) Schieben Sie den Ein-/Ausschalter ❷ in Richtung des Aufsatzes.
- 4) Halten Sie mit der einen Hand die Haut straff.

- 5) Setzen Sie das Gerät senkrecht auf die Haut und fahren Sie ohne Druck auszuüben **entgegen** der Haarwuchsrichtung darüber. Führen Sie keine Hin- und Herbewegungen oder Kreisbewegungen aus. Gehen Sie langsam mit ruhigen und kontrollierten Bewegungen vor. Setzen Sie immer wieder neu an und fahren Sie mehrmals über die zu epilierenden Stellen, so dass alle Haare entfernt werden.

HINWEIS

- ▶ Es kann sein, dass nach wenigen Tagen wieder Haare nachwachsen. Das liegt daran, dass diese Haare während des letzten Epilierens noch zu kurz waren, um entfernt zu werden.
- 6) Wenn Sie mit der Behandlung fertig sind, schieben Sie den Ein-/Ausschalter **12** in die entgegengesetzte Richtung, um das Gerät auszuschalten.
- 7) Reinigen Sie den Epilierkopf **1** wie im Kapitel „Reinigen und Pflegen“ beschrieben.

HINWEIS

- ▶ Wenn der Epilierkopf **1** beschädigt ist, benutzen Sie diesen nicht weiter! Um einen neuen Epilierkopf **1** zu bestellen, wenden Sie sich an den Service (siehe Kapitel „Garantie und Service“). Halten Sie die IAN-Nummer bereit (siehe Cover der Bedienungsanleitung).

Bikinizone mit Präzisionstrimmer und -kamm trimmen

Benutzen Sie zum Trimmen der Bikinizone den Präzisionstrimmer **6** mit Präzisionskamm **8**.

- 1) Nehmen Sie zunächst ggf. einen Aufsatz vom Handgerät **11** ab. Setzen Sie den Präzisionstrimmer **6** so auf das Handgerät **11**, dass die beiden Rillen im Aufsatz sich mit denen auf der Rückseite des Handgerätes **11** decken.
- 2) Schieben Sie den Präzisionskamm **8** mit dessen seitlichen Führungsschienen in die beiden Rillen des Geräts, bis er hörbar einrastet.
- 3) Sie können die Schnittlänge fünffach variieren. Drücken Sie dazu im Bereich **9** auf den Präzisionskamm **8**, so dass die Rastnase **10** im Gehäuse versenkt wird. Dann verschieben Sie den Präzisionskamm **8** und stellen so die Rastposition ein, die der gewünschten Schnittlänge entspricht. Orientieren Sie sich dabei an den auf dem Präzisionskamm **8** angegebenen Rasteinstellungen und der folgenden Tabelle:

Einstellung	Haarlänge nach dem Schneiden
1	ca. 3 mm
2	ca. 5 mm
3	ca. 7 mm
4	ca. 9 mm
5	ca. 11 mm

- 4) Schieben Sie den Ein-/Ausschalter **12** in Richtung des Aufsatzes.

- 5) Halten Sie mit der einen Hand die Haut straff.
- 6) Setzen Sie das Gerät senkrecht auf die Haut und fahren Sie ohne Druck auszuüben **entgegen** der Haarwuchsrichtung darüber. Die flache Seite des Präzisionskamm **8** muss immer auf der Haut aufliegen, um einen gleichmäßigen Schnitt zu erreichen.
- 7) Wenn sich viel Haar im Präzisionskamm **8** angesammelt hat, nehmen Sie diesen ab und pusten oder schütteln Sie die Haare heraus.
- 8) Wenn Sie mit der Behandlung fertig sind, schieben Sie den Ein-/Ausschalter **12** in die entgegengesetzte Richtung, um das Gerät auszuschalten.

Formen mit dem Präzisionstrimmer

Um der Bikinizone eine eigene Form zu geben, benutzen Sie den Präzisionstrimmer **6** ohne den Präzisionskamm **8**.

- 1) Nehmen Sie zunächst ggf. den Präzisionskamm **8** vom Präzisionstrimmer **6** ab, oder setzen Sie den Präzisionstrimmer **6** auf das Handgerät **11**.
- 2) Schieben Sie den Ein-/Ausschalter **12** in Richtung des Aufsatzes.
- 3) Modellieren Sie mit dem Gerät die gewünschten Kontur der Bikinizone. Berühren Sie dabei das Haar leicht mit dem Präzisionstrimmer **6**. Sie können den Präzisionstrimmer **6** direkt auf die Haut gerichtet verwenden, oder mit dem äußeren Teil des Aufsatzgehäuses über die Haut streichen. Lassen Sie entweder Ihrer Kreativität freien Lauf oder verwenden Sie eine der beiliegenden Trimmuschablonen **19**, um eine Kontur zu erzeugen.
- 4) Wenn Sie mit der Behandlung fertig sind, schieben Sie den Ein-/Ausschalter **12** in die entgegengesetzte Richtung, um das Gerät auszuschalten.

Augenbrauen schneiden mit Präzisionstrimmer und Augenbrauenkamm

Mit dem Präzisionstrimmer **6** und dem Augenbrauenkamm **4** können Sie Augenbrauen auf gleiche Länge schneiden.

- 1) Nehmen Sie zunächst ggf. einen Aufsatz vom Handgerät **11** ab. Setzen Sie den Präzisionstrimmer **6** so auf das Handgerät **11**, dass die beiden Rillen im Aufsatz sich mit denen auf der Rückseite des Handgerätes **11** decken.
- 2) Schieben Sie den Augenbrauenkamm **4** mit dessen seitlichen Führungsschienen in die beiden Rillen des Geräts, bis er hörbar einrastet.

- 3) Sie können die Schnittlänge dreifach variieren. Drücken Sie dazu im Bereich ⑤ auf den Augenbrauenkamm ④, so dass die Rastnase ⑩ im Gehäuse versenkt wird. Dann verschieben Sie den Augenbrauenkamm ④ und stellen so die Rastposition ein, die der gewünschte Schnittlänge entspricht. Orientieren Sie sich dabei an den auf dem Augenbrauenkamm ④ angegebenen Rasteinstellungen und der folgenden Tabelle:

Einstellung	Haarlänge nach dem Schneiden
1	ca. 3 mm
2	ca. 6 mm
3	ca. 9 mm

- 4) Schieben Sie den Ein-/Ausschalter ⑫ in Richtung des Aufsatzes.
 5) Kämmen Sie zunächst die Augenbraue **entgegen** der Haarwuchsrichtung.
 6) Führen Sie den Präzisionstrimmer ⑥ mit dem Augenbrauenkamm ④ vom äußeren Ende der Augenbraue in Richtung Nasenwurzel.
 7) Wenn Sie mit der Behandlung fertig sind, schieben Sie den Ein-/Ausschalter ⑫ in die entgegengesetzte Richtung, um das Gerät auszuschalten.

Mit Mikrotrimmer Augenbrauen formen bzw. einzelne Gesichtshaare entfernen

Mit dem Mikrotrimmer ⑦ können Sie Augenbrauen formen oder einzelne Gesichtshaare entfernen.

- 1) Nehmen Sie zunächst ggf. einen Aufsatz vom Handgerät ① ab. Setzen Sie den Mikrotrimmer ⑦ auf das Handgerät ①. Die leichte Krümmung des Mikrotrimmers ⑦ muss zu der Seite des Handgerätes ① weisen, auf der sich der Ein-/Ausschalter ⑫ befindet (siehe Kapitel „Die Aufsätze aufsetzen und abnehmen“).
 2) Schieben Sie den Ein-/Ausschalter ⑫ in Richtung des Aufsatzes.
 3) Bewegen Sie den Mikrotrimmer ⑦ vorsichtig und kontrolliert. Führen Sie den Mikrotrimmer ⑦ immer gegen die Haarwuchsrichtung. Achten Sie darauf, dass der Mikrotrimmer ⑦ stets vollen Kontakt zur Haut hat.
 4) Wenn Sie mit der Behandlung fertig sind, schieben Sie den Ein-/Ausschalter ⑫ in die entgegengesetzte Richtung, um das Gerät auszuschalten.

Rasieren mit dem Mikrorasierer

Benutzen Sie den Mikrorasierer ③, um kurze Haare entlang der Konturen Ihrer Bikinizone zu entfernen. So bleibt Ihre Bikinizone gut definiert.

HINWEIS

- ▶ Längere Haare sollten Sie zunächst mit dem Präzisionstrimmer ⑥ kürzen, bevor Sie den Mikrorasierer ③ verwenden.
- 1) Nehmen Sie zunächst ggf. einen Aufsatz vom Handgerät ① ab. Setzen Sie den Mikrorasierer ③ auf das Handgerät ①. Die leichte Krümmung des Mikrorasierers ③ muss zu der Seite des Handgerätes ① weisen, auf der sich der Ein-/Ausschalter ⑫ befindet (siehe Kapitel „Die Aufsätze aufsetzen und abnehmen“).
 - 2) Nehmen Sie die Schutzkappe ② ab.
 - 3) Schieben Sie den Ein-/Ausschalter ⑫ in Richtung des Aufsatzes.
 - 4) Setzen Sie die Scherfolie vorsichtig auf die Haut und führen Sie das Gerät gegen die Haarwuchsrichtung.
 - 5) Wenn Sie mit der Behandlung fertig sind, schieben Sie den Ein-/Ausschalter ⑫ in die entgegengesetzte Richtung, um das Gerät auszuschalten.
 - 6) Setzen Sie die Schutzkappe ② wieder auf.

HINWEIS ZUR SCHERFOLIE

- ▶ Wenn die Scherfolie beschädigt ist, benutzen Sie diese nicht weiter!
 - Um die Scherfolie zu wechseln, nehmen Sie den Mikrorasierer ③ vom Handgerät ① ab. Ziehen Sie den farbigen Teil (Scherfolienhalter) vom Sockel des Mikrorasierers ③ ab.
 - Drücken Sie mit einem schmalen Gegenstand die Scherfolie an den kurzen Seiten nach unten, so dass diese aus der Arretierung gedrückt wird.
 - Entnehmen Sie die defekte Scherfolie.
 - Schieben Sie die neue Scherfolie von unten vorsichtig in den Scherfolienhalter, so dass diese in den Arretierungen einrastet.
- ▶ Um Ersatzteile zu bestellen, wenden Sie sich an den Service (siehe Kapitel „Garantie und Service“). Halten Sie die IAN-Nummer bereit (siehe Cover der Bedienungsanleitung).

Reinigen und Pflegen

STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Trennen Sie vor jeder Reinigung das Gerät vom Netzadapter **15** und den Netzadapter **15** von der Steckdose.

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- Reinigen Sie nach jeder Benutzung den verwendeten Aufsatz mit dem mitgelieferten Reinigungspinsel **16**, um lose Haare zu entfernen.
- Desinfizieren Sie den verwendeten Aufsatz regelmäßig, indem Sie ihn mit Desinfektionsspray besprühen und reinigen.
- Um den Epilierkopf **1** gründlich zu reinigen, nehmen Sie ihn vom Handgerät **11** ab. Reinigen Sie den Epilierkopf **1** unter fließendem Wasser und lassen Sie ihn trocknen.
- Um den Mikrorasierer **3** gründlich zu reinigen, nehmen Sie ihn vom Handgerät **11** ab. Ziehen Sie den farbigen Teil vom Sockel des Aufsatzes ab und reinigen Sie das dann zum Vorschein kommende Schneidewerk vorsichtig mit dem beiliegenden Reinigungspinsel **16**. Dann setzen Sie die beiden Teile des Mikrorasierers **3** wieder zusammen.
- Bei regelmäßigem Gebrauch sollte der Präzisionstrimmer **6** und der Mikrotrimmer **7** gelegentlich geölt werden. Benutzen Sie dazu das mitgelieferte Öl **18**.
- Wischen Sie das Gerät, die Trimmschablonen **19** und den Netzadapter **15** mit einem feuchten Tuch ab. Bei Bedarf geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der nächsten Benutzung vollständig trocken ist.

HINWEIS

- ▶ Um Ersatzteile zu bestellen, wenden Sie sich an den Service (siehe Kapitel „Garantie und Service“). Halten Sie die IAN-Nummer bereit (siehe Cover der Bedienungsanleitung).

Lagerung

- Schützen Sie den Mikrorasierer **3** immer mit der mitgelieferten Schutzkappe **2**.
- Bewahren Sie das Gerät, die Aufsätze **1/3/6/7**, die Trimmschablonen **19**, den Reinigungspinsel **16** und den Netzadapter **15** in dem Aufbewahrungsbeutel **17** auf.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort auf.

Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Akku ist leer.	Laden Sie den Akku.
	Das Gerät ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundenservice.
Das Gerät läuft nur langsam.	Der Akku ist leer.	Laden Sie den Akku.
Das Epilieren der Haare ist sehr schmerzhaft.	Die Haare sind eventuell zu lang.	Kürzen Sie die Haare auf ca. 0,3 - 0,5 cm. Beachten Sie auch das Kapitel „Tipps und Tricks“.
Es werden nicht alle Haare erfasst.	Es ist möglich, dass die Haare zu kurz sind.	Die Haare sollten eine Länge von 0,3 - 0,5 cm haben.
	Sie arbeiten zu schnell.	Bewegen Sie das Gerät langsamer über die Haut.

Entsorgung des Gerätes

Um das Gerät umweltgerecht zu entsorgen, müssen Sie den Akku aus dem Gerät entfernen.

STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Entfernen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie den Akku entfernen!

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Entnehmen Sie den Akku nur aus dem Gerät, wenn Sie das Gerät entsorgen/verschrotten wollen! Das Gerät ist defekt, wenn Sie den Akku ausgebaut haben!

- 1) Nehmen Sie den eventuell aufgesteckten Aufsatz (1, 3, 6, 7) vom Gerät.
- 2) Heben Sie die beiden innenliegenden Arretierungen mit einem kleinem Schraubendreher oder ähnlichem nach oben und drücken Sie sie nach außen, so dass sich die Seitenteile des Gerätes lösen lassen.
- 3) Lösen Sie die beiden nun sichtbaren Schrauben. Sie können dann das Gehäuse auseinander nehmen.
- 4) Kneifen Sie das rote und das schwarze Kabel, welches die Platine mit dem blau ummantelten Akku verbindet, durch. Sie können nun den Akku aus dem Gerät entfernen.



Entsorgen Sie den Akku umweltgerecht. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung .



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

HINWEIS

- Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden.

Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

IAN 273442

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

IAN 273442

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 273442

Erreichbarkeit Hotline: Montag bis Freitag von 8:00 Uhr - 20:00 Uhr (MEZ)

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND/GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Tilstand af information

Stand van de informatie · Stand der Informationen:

11/2015 · Ident.-No.: SBT3.6B1-102015-1

IAN 273442